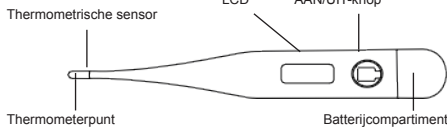


Snelle digitale thermometer (waterdicht en flexibele punt)

Model: DT-K111A (waterdicht)



Opmerking: De buitenkant van elk model kan een klein verschil hebben.

Gefeliciteerd met de aankoop van dit product. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u de thermometer voor de eerste keer gebruikt, en bewaar deze op een veilige plaats. Dit product is bedoeld voor het meten van de lichaamstemperatuur.

Gebruiksaanwijzing

Desinfecteer voor gebruik eerst de sonde. Om de thermometer aan te zetten drukt u eerst op de AAN/UIT-knop naast het display; een korte piep klinkt, wat aangeeft dat de thermometer werkt. Op hetzelfde moment wordt er een zelfcontrole proef uitgevoerd, waarbij alle digitale segmenten op de LCD verschijnen. Wanneer de letter "L" en een knipperende "°C" of "°F" display verschijnen, is de thermometer klaar voor gebruik. Als de omgevingstemperatuur lager is dan 32°C of 89,6°F, dan verschijnt "Lo°C" of "Lo°F" op het LCD en bij een temperatuur hoger dan 42°C of 107,6°F, verschijnt "Hi°C" of "Hi°F" op het scherm. Tijdens het meten wordt de huidige temperatuur voortdurend getoond en het "°C" of "°F" symbol knippert. De meting is afgerond wanneer een constante temperatuur is bereikt. De temperatuurwaarde wordt als constant beschouwd wanneer de temperatuur minder dan 0,1°C binnen 4 seconden stijgt. Zodra de constante temperatuurwaarde wordt bereikt, klinkt er vier keer een pieptoon, en het "°C" of "°F" symbol stopt met knipperen. De hoogst gemeten temperatuur verschijnt op de LCD. Houd er echter rekening mee dat deze thermometer een maximum thermometer is, d.w.z. de weergegeven temperatuur kan enigszins toenemen als de meting doorgaat na de pieptoon. Dit is vooral het geval bij okselmetingen, als een temperatuurwaarde geregistreerd moet worden die de kerntemperatuur van het lichaam benadert. Let in dit geval op de beschrijving onder "Methoden voor temperatuurmeting". Als de meting voltooid is, zet de thermometer dan uit door het drukken op de AAN/UIT-knop. Nadat de temperatuur is weergegeven, wordt de thermometer automatisch na 10 minuten uitgeschakeld.

Geheugenfunctie

Bij het aanzetten van de thermometer klinkt een korte pieptoon. Op hetzelfde moment wordt er een zelfcontrole proef uitgevoerd, waarbij alle digitale segmenten op de LCD verschijnen. De laatste gemeten waarde verschijnt automatisch met "°C" of "°F" op het LCD voor ongeveer 2 seconden. De meting wordt alleen overschreven wanneer een nieuwe temperatuur wordt geregistreerd.

Methoden voor temperatuurmeting

Het is belangrijk te onthouden dat het meten van de lichaamstemperatuur afhangt van de plek waar het wordt gemeten. Om deze reden moet de meetplaats altijd worden geregistreerd om ervoor te zorgen dat een juiste temperatuur wordt geregistreerd.

In het rectum (rectaal)

Dit is de meest nauwkeurige methode vanuit medisch oogpunt, want het komt het dichtst in de buurt van de kernlichaamstemperatuur. De thermometerpunt wordt voor maximaal 2 cm voorzichtig ingebracht in het rectum. De gebruikelijke meettijd is ongeveer 9 tot 11 seconden.

Onder de arm (oksels)

Het plaatsen van de thermometer in de oksel zorgt voor een meting van de oppervlaktetemperatuur die kan schommelen van ongeveer 0,5°C tot 1,5°C van de rectale temperatuurmetingen bij volwassenen. De gebruikelijke meettijd

voor deze methode is ongeveer 23 tot 29 seconden. Hierbij moet echter worden opgemerkt dat een exacte meting niet kan worden bereikt indien, bijvoorbeeld de oksels zijn afgekoeld. Als dit het geval is raden we aan de meettijd met ongeveer 5 minuten te verlengen om een zo nauwkeurig mogelijke meting te krijgen die zo dicht mogelijk in de buurt komt van de kern lichaamstemperatuur.

In de mond (oraal)

Er zijn verschillende warmtezones in de mond. Als algemene regel geldt dat de orale temperatuur ongeveer 0,3°C tot 0,8°C lager is dan de rectale temperatuur. Om de meting zo nauwkeurig mogelijk uit te voeren moet u de thermometerpunt links of rechts van de tongwortel plaatsen. De thermometer top moet constant contact hebben met het weefsel tijdens het meten en onder de tong geplaatst worden in een van de twee warmteholtes aan de achterkant, houd de mond gesloten tijdens het meten en adem gelijkmatig door de neus. Eet of drink niet voor de meting. De gebruikelijke meettijd is ongeveer 15 tot 19 seconden. Opmerking: We raden ten eerste de rectale methode aan als de meest nauwkeurige methode voor het identificeren van de basale temperatuur, en adviseren u om de meettijd met 3 minuten te verlengen na de pieptoon.

Schoonmaken en ontsmetting

De beste manier om de thermometerpunt schoon te maken is het gebruiken van een desinfecterend middel (bijv. 70% ethylalcohol) met een vochtige doek. Deze thermometer is gegarandeerd waterdicht en kan daarom ondergedompeld worden in vloeistof of lauwwater voor schoonmaken en ontsmetting.

Veiligheidsmaatregelen

- Zorg ervoor dat de thermometer niet in contact komt met heet water.
- Stel het niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Laat de thermometer niet vallen. Het is niet slag- en stootvast.
- Buig of open de thermometer niet (met uitzondering van het batterijvakje).
- Niet schoonmaken met thinner, benzine of benzeen. Alleen schoonmaken met water of ontsmettingsmiddel.
- Laat de thermometer niet 15 cm onder water zakken langer dan 30 minuten.
- De thermometer bevat kleine onderdelen (batterij, batterijvakje) die door kinderen kunnen worden ingeslikt. Om deze reden mag de thermometer niet onbeheerd in de handen van kinderen achtergelaten worden.
- Voorkom het buigen van de thermometer top.
- Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 35°C of 95°F, dompel de thermometerpunt dan in koud water voor ongeveer 5 tot 10 seconden voor het meten van de temperatuur.
- Aanhoudende koorts, vooral bij kinderen, moet worden behandeld door een arts - neem contact op met uw arts!
- Niet te gebruiken in de buurt van elektromagnetische velden, dwz hou het uit de buurt van radiosystemen en mobiele telefoons.

Vervangen van de batterij

De batterij is leeg en moet vervangen worden wanneer het of batterijsymbool verschijnt aan de rechterkant van de LCD. Verwijder het batterijklepje en vervang de batterij door een (bij voorkeur zonder kwik) van hetzelfde type.

Let op: Plaats het "+" teken naar boven en "-" teken naar beneden. Wij raden u aan om de batterijen te verwijderen als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt wordt.

Productverwijdering

Zorg voor bescherming van het milieu. Batterijen horen niet thuis bij het huishoudelijk afval. lever ze in bij een verzamelpunt of het gemeentelijke recyclingcentrum als speciaal afval.



Dit symbool op producten en/of begeleidende documenten betekent dat verbruikte elektronische producten niet mogen worden gemengd met gewoon huishoudelijk afval. Breng deze producten naar de desbetreffende inzamelpunten voor de juiste verwerking en recyclage, waar ze gratis worden geaccepteerd. Informeer bij uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

obtain the most precise possible reading that corresponds as closely as possible to the core body temperature.

In the mouth(oral)

There are different heat zones in the mouth. As a general rule, the oral temperature is 0.3 C to 0.8 C lower than the rectal temperature. To ensure that reading is as accurate as possible, place the thermometer tip to the left or right of the root of the tongue. The thermometer tip must have constant contact with the tissue during the reading and be placed under the tongue in one of the two heat pockets at the back, keep the mouth closed during the reading and breathe evenly through the nose. Do not eat or drink anything before the measurement. The usual measuring time is approximately 23 to 29 seconds. Note: We strongly recommend the rectal method as the most accurate method for identifying the basal temperature, and advise you to extend the measuring time by 3 minutes after the beep.

Cleaning and disinfection

The best way to clean the thermometer tip is by applying a disinfectant (e.g. 70% ethyl alcohol) with a damp cloth. The Waterproof thermometers can be immersed in liquid or lukewarm water for thorough cleaning and disinfection, but Not Waterproof thermometers can not be allowed.

Safety precautions

- Do not use near strong electromagnetic fields, i.e. keep it away from any radio systems and mobile phones. Do not allow the device to come into contact with hot water.
- Do not expose to high temperatures or direct sunlight.
- Do not drop the thermometer. It is neither shock-proof nor impact-resistant.
- Do not bend or open the device (except the battery compartment).
- Do not clean with thinners, petrol or benzene.
- Only clean with water or disinfectant.
- Do not immerse the Waterproof thermometers under water 15cm for longer than 30 minutes.
- The thermometer contains small parts (battery, battery compartment) which can be swallowed by children. For this reason, do not leave the thermometer unattended in the hands of children.
- Avoid bending the thermometer tip by more than 45 degrees.
- If the ambient temperature is over 35 C or 95 F, dip the thermometer tip in cold water for approx. 5 to 10 seconds prior to measuring the temperature.
- Persistent fever, in particular in children, has to be treated by a doctor- please get in touch with your doctor!
- Do not use near strong electromagnetic fields, i.e. keep it away from any radio systems and mobile phones.

Battery replacement

The battery is empty and needs replacing when the or battery symbol appears on the right of the LCD. Remove the battery cover and replace it with a battery (preferably non-mercury) of the same type. Place the "+" sign up and "-" sign down. We advise you to remove the batteries if the device is not going to be used for a longer period of time.

Product disposal

Please ensure environmental protection. Batteries do not belong in the domestic waste. Please hand them in at collection point or the municipal recycle material centre as special waste.



This symbol on products and/or accompanying documents means that consumed electronic products must not be mixed with conventional domestic waste. Take these products to the corresponding collection points for correct treatment and recycling, where they will be accepted free of charge. For more information on the closest collection point, Please enquire with your local authorities.

Technische gegevens

Type: maximum thermometer
Meetbereik: (32,0-42,0) °C/(89,6-107,6)°F
Meetnauwkeurigheid: +/- 0,1°C/0,2°F (35,5°C-42,0°C/95,9°F-107,6°F)
+/-0,2°C/0,4°F (voor het overige meetbereik)
Bewaar/vervoerstemperatuur: (-25-55) °C, 95% RV
Min schaal: 0,1°C/0,1°F
Batterijtype: Alkaline-mangaan-batterij, type LR41, 1,5V, levensduur minimaal 100 uur met voortdurend gebruik.
Gewicht: Ongeveer 13 g

Verklaring van de symbolen



batterij is leeg



Instructies voor productverwijdering voor elektronische apparaten



De batterij in dit product voldoet aan de eisen van de Europese Richtlijnen 2006/66/EEC. temperatuur onder 32°C of 89,6°F temperatuur boven 42°C of 107,6°F

Lo°C of Lo°F:

Hi°C of Hi°F



Type BF apparatuur

Wettelijke eisen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de Europese Richtlijn voor medische hulpmiddelen 93/42/EEC en draagt de CE-markering. Het apparaat voldoet ook aan de specificaties van de onderstaande norm voor:
--EN 12470-3: 2000+A1:2009
--IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995/ EN 60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995
--IEC 60601-1-2: 2007/EN 60601-1-2: 2007
De CE-markering bevestigt dat dit een medisch apparaat is met een meetfunctie in de zin van de wet op medische apparaten, dat een conformiteitsbeoordeling heeft ondergaan. Een aangeelde instantie verklaart dat dit product voldoet aan alle relevante wettelijke bepalingen.

Kalibratiecontrole

Deze thermometer wordt voor de eerste keer gekalibreerd op het moment van de productie. Als deze thermometer wordt gebruikt volgens de gebruiksinstructies is periodieke bijstelling niet nodig. De kalibratiecontrole moet onmiddellijk uitgevoerd worden, indien er aanwijzingen zijn dat het product niet de gedefinieerde foutgrenzen aanhoudt of de kalibratie-eigenschappen kunnen zijn aangeast door een interventie of op een andere manier. Gelieve ook de nationale wettelijke voorschriften in acht te nemen. De kalibratiecontrole kan uitgevoerd worden door de bevoegde autoriteiten of bevoegde service-punten. Een test-instructie voor kalibratiecontrole kan op aanvraag worden verstrekt aan de relevante autoriteiten en bevoegde service-punten.

Garantie

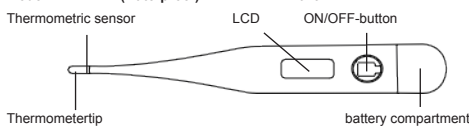
Dit product heeft een garantie van 1 jaar vanaf de productiedatum. Schade als gevolg van onjuist gebruik of misbruik wordt niet gedekt door de garantie. Batterij en verpakking zijn uitgesloten van de garantie. Andere dan deze claims, inclusief de claims voor schadevergoeding, zijn uitgesloten. Als de thermometer defect is of niet goed werkt, controleer dan eerst de batterij voordat u deze laat repareren.

LIVSANE • Straatweg 2 • 3604 BB Maarssen

livsane.nl

Rapid digital thermometer (waterproof and flexible tip)

Model: DT-K111A (waterproof)



Note: The outside of each model may have a little difference.

Congratulations on the purchase of this product. Read the instructions carefully before using the thermometer for the first time, and keep it in a safe place. This product is intended for the measurement of the body temperature.

Operating Instructions

Before using, please disinfect the probe at first. To switch on, press the ON/OFF button next to the display; a short beep will sound, indicating that the thermometer is operational. At the same time the thermometer runs a self-check test, during which all the digital segments appear on the LCD. When the letters "Lo" and a flashing "°C" or "°F" display, the thermometer is now ready for use. If the ambient temperature is below 32°C or 89.6°F, then "Lo°C" or "Lo°F" will appear on the LCD and if it is more than 42°C or 107.6°F, then "Hi°C" or "Hi°F" will appear on the LCD. During the reading, the current temperature is displayed continuously and the "°C" or "°F" symbol flashes. The measurement is completed when a constant temperature value has been reached. The temperature value is considered constant when the temperature rises less than 0.1°C within 16 seconds. As soon as the constant temperature value is reached, a beep will sound four times, and the "°C" or "°F" symbol will stop flashing. The highest temperature measured appears on the LCD. However, please note that this thermometer is a maximum thermometer, i.e. the displayed temperature can increase slightly if measurement continues after the beep. This is particularly the case with axillary measurements, should a temperature value be recorded which approximates the core body temperature. In this instance please note the description under "Methods of measuring temperature". When the measurement is completed, please switch the thermometer off by pressing the ON/OFF button. After the temperature has been displayed, the thermometer will shut off automatically after 10 minutes.

Memory function

Switch the thermometer on, a short beep will sound. At the same time the thermometer runs a self-check test, during which all the digital segments appear on the LCD. After that the last reading value with "°C" or "°F" will appear automatically on the LCD for about 2 seconds. The reading is only over-written when a new temperature value is recorded.

Methods of measuring temperature

It is important to remember that the body temperature reading depends on the site where it is measured. For this reason, the measurement site must always be specified in order to ensure that a correct temperature reading is recorded.

In the rectum (rectal)

This is the most accurate method from a medical point of view, because it comes closest to the core body temperature. The thermometer tip is inserted carefully into the rectum for a maximum of 2 cm. The usual measuring time is approximately 9 to 11 seconds.

Under the arm(axillary)

Placing the thermometer in the armpit provides a measurement of surface temperature that can fluctuate by around 0.5 C to 1.5 C from rectal temperature readings in adults. The usual measuring time for this method is approximately 80 to 120 seconds. It should be noted, however, that an exact reading cannot be obtained if, for example, the armpits have been allowed to cool. If this is the case, we recommend extending the measuring time by around 5 minutes in order to

Technical data

Type: maximum thermometer
Measurement range: (32.0- 42.0) °C/(89.6-107.6) °F
Measurement accuracy: +/- 0.1 C/0.2 °F(35.5 °C-42.0 C/95.9 °F-107.6 °F)
+/-0.2 C/0.4 °F(for the remaining measurement range) Storage/transportation temperature: (-25-55) °C, ≤ 95%RH
Ambient temperature during use: (5-35) °C, ≤ 80%RH
Min Scale: 0.1 °C/0.1 °F
Battery type: Alkaline manganese battery, type LR41, 1.5V, service life minimum 100 hours under continuous operation.
Weight: Approx. 13g

Explanation of symbols



battery is empty



Product disposal instructions for electronic devices



The battery in this product complies with the requirements stated in European Directives 2006/66/EEC.

Lo °C or Lo °F:

Hi °C or Hi °F:



Type BF equipment

Legal requirements and guidelines

This product complies with the European Directive for Medical Devices 93/42/EEC and carries the CE mark. The device also complies with the specifications of the below standard for:
--EN 12470-3: 2000+A1:2009
--IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995/ EN 60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995
--IEC 60601-1-2: 2007/EN 60601-1-2: 2007
The CE Marking confirms that this is a medical device with a measuring function in the sense of the Medical Devices Act, which has undergone a conformity assessment procedure. A Notified Body confirms that this product fulfils all the appropriate statutory regulations.

Calibration check

This thermometer is initially calibrated at the time of manufacture. If this thermometer is used according to the operation instruction, periodic re-adjustment is not required. The calibration check has to be carried out immediately, if there are indications that the product does not keep the defined error limits or the calibration proper ties could have been affected by an intervention or by any other means. Please also observe any national statutory regulations. The calibration check can be carried out by the competent authorities or by authorised service providers. A test instruction for calibration check can be provided to the relevant authorities and authorised services providers on request

Warranty

This product is warranty for 1 year from the date of leave factory. Damage resulting from incorrect use or abuse is not covered by the warranty. Battery and packaging are excluded from the warranty. Claims beyond this, including claims for damages, are excluded. If you find that the thermometer is defective and not in good function, please firstly check the battery before sending in for repair.

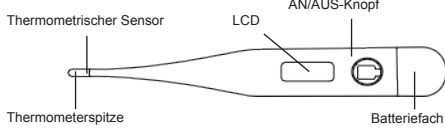
LIVSANE • Straatweg 2 • 3604 BB Maarssen

livsane.nl

Schnelle digitale thermometer (wasserdicht und flexible Spitze)

Model: DT-K111A (wasserdicht)

CE 0197



Hinweis: Von außen unterscheidet sich jedes Modell leicht.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produktes. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Thermometer erstmals verwenden, und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf. Dieses Produkt ist zur Messung der Körpertemperatur des Menschen bestimmt.

Bedienungsanleitung

Bitte desinfizieren Sie den Messfühler vor der Benutzung. Zum Einschalten drücken Sie den AN/AUS-Knopf neben dem Display. Ein kurzer Piepton ertönt, der angibt, dass das Thermometer nun funktionsfähig ist. Zur gleichen Zeit führt es einen Selbsttest aus, während dem alle digitalen Elemente auf dem LCD-Display erscheinen. Wenn die Buchstaben „L“ und ein blinkendes „C“ of „F“ erscheinen, ist das Thermometer bereit zur Verwendung. Wenn die Umgebungstemperatur unter 32°C oder 89,6°F liegt, erscheint „Lo°C“ oder „Lo°F“ auf dem LCD-Display und wenn es mehr als 42°C oder 107,6°F sind, wird „Hi°C“ oder „Hi°F“ auf dem Display erscheinen. Während der Messung wird die Temperatur ständig angezeigt und das Symbol „C“ oder „F“ blinkt. Die Messung ist abgeschlossen, wenn ein konstanter Temperaturwert erreicht wurde. Die Temperatur wird als konstant angesehen, wenn sie weniger als 0,1°C innerhalb von 4 Sekunden steigt. Sobald eine konstante Temperatur erreicht wurde, ertönt ein viermaliger Piepton und das „C“ oder „F“ Symbol blinkt nicht mehr. Die höchste gemessene Temperatur erscheint auf dem Display. Beachten Sie jedoch, dass dieses Thermometer ein Maximumthermometer ist, sodass die angezeigte Temperatur geringfügig höher sein kann, wenn die Messung nach dem Piepton fortgesetzt wird. Dies ist vor allem bei axillaren Messungen der Fall, wenn ein Temperaturwert festgestellt wird, der der Körpertemperatur entspricht. In diesem Fall beachten Sie bitte die Beschreibung unter „Methoden der Temperaturmessung“. Wenn die Messung abgeschlossen wurde, schalten Sie das Thermometer bitte durch das Drücken des AN/AUS-Knopfes aus. Nach der Wiedergabe der Temperatur wird sich das Thermometer automatisch nach 10 Minuten ausschalten.

Memory-Funktion

Schalten Sie das Thermometer an, ein kurzer Piepton ertönt. Gleichzeitig führt das Thermometer einen Selbsttest durch, während dem alle digitalen Elemente auf dem LCD-Display erscheinen. Anschließend wird automatisch die letzte Messung in „C“ oder „F“ für 2 Sekunden auf dem Display erscheinen. Diese Messung wird nur überschrieben, wenn eine neue Temperatur festgestellt wird.

Methoden der Temperaturmessung

Es ist wichtig, daran zu denken, dass die gemessene Körpertemperatur von dem Ort abhängt, an dem sie gemessen wurde. Deshalb muss der Messort immer richtig werden, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur festgestellt wird.

Im Rektum (rektal)

Dies ist aus medizinischer Sicht die genaueste Methode, denn sie kommt der Körpertemperatur am nächsten. Die Thermometerspitze wird dazu für maximal 2 cm vorsichtig ins Rektum eingeführt. Die gewöhnliche Messzeit beträgt etwa 9 bis 11 Sekunden.

Unter dem Arm (Achsel)

Die Platzierung des Thermometers in unter der Achsel führt zu einer Messung der Oberflächentemperatur, die bei Erwachsenen ungefähr 0,5°C bis 1,5°C von

der rektalen Temperaturmessung abweichen kann. Die gewöhnliche Messzeit beträgt etwa 23 bis 29 Sekunden. Es sollte jedoch beachtet werden, dass eine exakte Messung nicht erreicht werden kann, wenn die Achsel beispielsweise abgekühlt sind. Ist dies der Fall, empfehlen wir, die Messzeit auf 5 Minuten auszuweiten, um eine Messung zu erhalten, die so genau wie nur möglich der Körpertemperatur entspricht.

Im Mund (oral)

Es gibt verschiedene Wärmezonen im Mund. Als generelle Regel gilt, dass die orale Temperatur ungefähr 0,3°C bis 0,8°C niedriger ist, als die rektale Temperatur. Um die Messung so genau wie möglich durchzuführen, platzieren Sie die Thermometerspitze rechts oder links der Zungenwurzel. Die Thermometerspitze muss während der Messung in ständigem Kontakt mit dem Gewebe sein und sich unter der Zunge in einer der beiden Wärmegebiete im hinteren Teil befinden. Halten Sie während der Messung den Mund geschlossen und atmen Sie gleichmäßig durch die Nase. Essen oder trinken Sie vor der Messung nichts. Die gewöhnliche Messzeit beträgt etwa 15 bis 19 Sekunden. Hinweis: Wir raten in erster Linie zur rektalen Methode als der akkuratesten Methode zur Feststellung der Basaltemperatur und wir raten Ihnen dazu, die Messung nach dem Piepton um 3 Minuten zu verlängern.

Reinigung und Desinfektion

Die geeignetste Methode zur Reinigung der Thermometerspitze ist die Reinigung mit einem Desinfektionsmittel (z. B. 70% Ethylalkohol) mit einem feuchten Tuch. Dieses Thermometer ist wasserdicht und kann daher zur vollständigen Reinigung und Desinfektion in Flüssigkeit oder lauwarmes Wasser gelegt werden.

Sicherheitsmaßnahmen

- Bringen Sie das Thermometer nicht in Kontakt mit heißem Wasser.
- Setzen Sie es keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Thermometer nicht fallen. Es ist nicht schlag- oder stoßfest.
- Verbiegen oder öffnen Sie das Thermometer nicht (mit Ausnahme des Batteriefaches).
- Nicht mit Verdünnung, Benzin oder Benzol reinigen. Nur mit Wasser oder Desinfektionsmittel reinigen.
- Legen Sie das Thermometer nicht tiefer als 15 cm tief ins Wasser und lassen Sie es nicht länger als 30 Minuten lang dort verbleiben.
- Das Thermometer enthält Kleinteile (Batterie, Batteriefach), die von Kindern verschluckt werden können. Geben Sie deshalb das Thermometer nicht unbeaufsichtigt in Kinderhände.
- Vermeiden Sie das Knicken der Thermometerspitze.
- Wenn die Umgebungstemperatur höher als 35°C oder 95°F beträgt, tauchen Sie die Thermometerspitze für 5 bis 10 Sekunden in kaltes Wasser, bevor Sie die Temperatur messen.
- Anhaltendes Fieber muss, vor allem bei Kindern, von einem Arzt behandelt werden – nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Arzt auf!
- Nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern nutzen, bewahren Sie es nicht in der Nähe von Sendersystemen und Mobiltelefonen auf.

Batteriewechsel

Die Batterie ist leer und muss ausgewechselt werden, wenn das Batteriesymbol oder rechts im Display erscheinen. Öffnen Sie das Batteriefach und ersetzen Sie die Batterie mit einer (am besten einer quecksilberfreien) Batterie desselben Types.

Achtung: Das „+“ Zeichen nach oben und „-“ Zeichen nach unten. Wir raten Ihnen, die Batterie zu entnehmen, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

Produktentsorgung

Achten Sie auf den Schutz der Umwelt. Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte bringen Sie diese zu einer Sammelstelle oder als Sondermüll zum Recyclingzentrum der Gemeinde.

Dieses Symbol auf Produkten und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektronische Produkte nicht mit normalem Haushaltsabfall gemischt

werden dürfen. Bringen Sie diese Produkte zur Verwertung und zum Recycling zu den entsprechenden Sammelstellen, bei denen Sie sie kostenlos abgeben können. Weitere Informationen zu den nächstgelegenen Sammelstellen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Technische Angaben

Typ: Maximumthermometer
Messbereich: (32,0–42,0) °C/(89,6–107,6) °F
Messgenauigkeit: +/- 0,1°C/0,2°F (35,5°C–42,0°C/95,9°F–107,6°F)
+/-0,2°C/0,4°F (für den weiteren Messbereich)
Aufbewahrungs-/Transporttemperatur (-25–55) °C, 95% RV
Umgebungstemperatur bei der Benutzung: (5–35) °C, 80% RV
Min Skala: 0,1°C/0,1°F
Batterietyp: Alkali-Mangan-Batterie, Typ LR41, 1,5V.
Lebensdauer minimal 100 Stunden bei ständigem Gebrauch.
Gewicht: ungefähr 13 g

Erklärung der Symbole

- oder Batterie ist leer
- Hinweise zur Produktentsorgung für elektrische Geräte
- Die Batterie in diesem Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Richtlinien 2006/66/EEC.
Temperatur unter 32°C oder 89,6°F
Temperatur über 42°C oder 107,6°F
- Typ BF-Gerät

Gesetzliche Anforderungen und Richtlinien

Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien für medizinische Hilfsmittel 93/42/EEC und trägt das CE-Kennzeichen. Das Gerät entspricht auch den Spezifikationen der unten genannten Normen für:
–EN 12470-3: 2000+A1:2009
–IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995/ EN 60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995
–IEC 60601-1-2: 2007/EN 60601-1-2: 2007
Das CE-Kennzeichen bestätigt, dass dies ein medizinisches Gerät ist mit einer Messfunktion im Sinne des Gesetzes für medizinische Geräte, das einer Konformitätsbeurteilung unterzogen wurde. Eine benannte Stelle bestätigt, dass dieses Produkt allen relevanten gesetzlichen Bestimmungen entspricht.

Kalibrierungskontrolle

Dieses Thermometer wird erstmals zum Zeitpunkt der Produktion kalibriert. Wenn dieses Thermometer gemäß der Bedienungsanleitung benutzt wird, ist eine regelmäßige Korrektur nicht notwendig. Eine Kalibrierungskontrolle muss unverzüglich durchgeführt werden, wenn Hinweise vorhanden sind, dass das Produkt nicht die definierten Fehlergrenzen einhält oder die Kalibrierungseigenschaften durch eine anderweitige Intervention beeinträchtigt wurden. Beachten Sie bitte auch die nationalen gesetzlichen Vorschriften. Die Kalibrierungskontrolle kann von befugten Autoritäten oder befugten Servicestellen ausgeführt werden. Eine Test-Anleitung für die Kalibrierungskontrolle kann auf Anfrage an die relevanten Autoritäten und befugten Servicestellen zur Verfügung gestellt werden.

Garantie

Dieses Produkt hat eine Garantie von 1 Jahr ab Produktionsdatum. Schäden als Folge von unsachgemäßem Gebrauch oder Missbrauch werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Die Batterie und die Verpackung sind von der Garantie ausgeschlossen. Andere Ansprüche, inklusive der Ansprüche auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Wenn das Thermometer defekt ist oder nicht gut funktioniert, kontrollieren Sie zuerst die Batterie, bevor Sie es reparieren lassen.

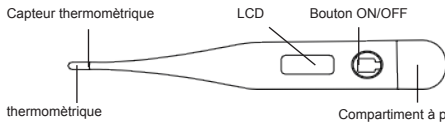
LIVSANE • Straatweg 2 • 3604 BB Maarssen

livsane.nl

Thermomètre numérique rapide (étanche et embout flexible)

Model: Modèle: DT-K111A

CE 0197



Remarque : L'extérieur de chaque modèle est légèrement différent.

Félicitations pour votre achat de ce produit. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le thermomètre pour la première fois, et conservez-les en lieu sûr. Ce produit est destiné à mesurer la température du corps humain.

Mode d'emploi

Avant d'utiliser, désinfectez la sonde avant. Pour l'activer, appuyez sur le bouton ON / OFF à côté de l'écran, un bref bip retentit, indiquant que le thermomètre est opérationnel. En même temps, le thermomètre effectue un test d'autocontrôle, au cours duquel tous les segments numériques apparaissent sur l'écran LCD. Lorsque les lettres „Lo“ et les symboles „C“ ou „F“ clignotent sur l'écran, le thermomètre est maintenant prêt à l'emploi. Si la température ambiante est inférieure à 32°C ou 89,6°F, „L“ „C“ ou „L“ „F“ apparaît sur l'écran LCD et si elle est supérieure à 42°C ou 107,6°F, „Hi“ „C“ ou „Hi“ „F“ apparaît sur l'écran LCD. Pendant la lecture, la température est affichée en permanence et „C“ ou „F“ qui clignote. La mesure est terminée lorsqu'une valeur de température constante a été atteinte. La valeur de température est considérée comme constante lorsque la température s'élève à moins de 0,1°C en 4 secondes. Dès que la valeur de température constante est atteinte, un signal sonore retentit quatre fois, et le symbole „C“ ou „F“ cesse de clignoter. La température la plus élevée mesurée apparaît sur l'écran LCD. Toutefois, veuillez noter que ce thermomètre est un thermomètre à maximum, c'est à dire que la température affichée peut légèrement augmenter si la mesure continue après le bip. Ceci est particulièrement le cas avec les mesures axillaires, si une valeur de température enregistrée se rapproche de la température interne du corps. Dans ce cas, veuillez noter la description sous la rubrique «Méthodes de mesure de la température». Lorsque la mesure est terminée, désactivez le thermomètre en appuyant sur le bouton ON/OFF. Après que la température a été affichée, le thermomètre s'éteint automatiquement après 10 minutes.

Fonction de mémoire

Allumer le thermomètre, un bref bip retentit. En même temps, le thermomètre effectue un test d'autocontrôle, au cours duquel tous les segments numériques apparaissent sur l'écran LCD. Après cela la dernière valeur de lecture avec „C“ ou „F“ apparaît automatiquement sur l'écran LCD pendant environ 2 secondes. La lecture n'est remplacée que lorsqu'une nouvelle valeur de température est enregistrée.

Méthodes de mesure de température

Il est important de se rappeler que la lecture de la température du corps dépend de l'emplacement où elle est prise. Pour cette raison, le point de mesure doit toujours être précisé, afin de veiller à ce que la lecture de la température correcte soit enregistrée.

Dans le rectum (rectale)

C'est la méthode la plus précise d'un point de vue médical, car la mesure est celle de la température interne du corps. Le bout du thermomètre est soigneusement inséré dans le rectum au maximum de 2 cm. Le temps de mesure est d'habitude d'environ 9 à 11 secondes.

Sous le bras (axillaire)

Placez le thermomètre sous l'aisselle permet de donner une mesure de la température de surface qui peut fluctuer d'environ 0,5°C à 1,5°C par rapport à une prise de température rectale chez les adultes. Le temps de mesure habituelle

de cette méthode est d'environ 23 à 29 secondes. Il convient de noter, cependant, qu'une lecture exacte ne peut être obtenue si, par exemple, les aisselles n'ont pas eu le temps de refroidir. Si c'est le cas, il est recommandé de prolonger le temps de mesure d'environ 5 minutes, afin d'obtenir la lecture la plus précise possible qui correspond le plus possible à la température interne du corps.

Dans la bouche (orale)

Il existe différentes zones de chaleur dans la bouche. En règle générale la température par voie orale est de 0,3°C à 0,8°C inférieure à la température rectale. Pour garantir que la lecture soit aussi précise que possible, placez le bout du thermomètre à gauche ou à droite de la racine de la langue. Le bout du thermomètre doit être en contact constant avec le tissu lors de la lecture et il doit être placé sous la langue dans l'une des deux poches de chaleur à l'arrière, en gardant la bouche fermée pendant la lecture et en respirant doucement par le nez. Ne pas manger ni boire quoi que ce soit avant la mesure. Le temps de mesure habituelle est d'environ 15 à 19 secondes. Remarque : Nous recommandons fortement la méthode rectale qui est la plus précise pour déterminer la température de base, et nous vous conseillons de prolonger le temps de mesure de 3 minutes après le bip.

Nettoyage et désinfection

La meilleure façon de nettoyer le bout du thermomètre est d'appliquer un désinfectant (par exemple de l'alcool éthylique à 70%) avec un chiffon humide. Ce thermomètre est garanti étanche et peut donc être immergé dans un liquide ou de l'eau tiède pour être complètement nettoyé et désinfecté mais cela n'est pas autorisé pour les thermomètres qui ne sont pas étanches.

Consignes de sécurité.

- Évitez que le thermomètre n'entre en contact avec de l'eau chaude.
- Ne pas l'exposer à des températures élevées ou à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas tomber le thermomètre. Il n'est ni anti-choc, ni résistant aux chocs.
- Ne pas plier ou ouvrir le thermomètre (à l'exception du compartiment de la pile)
- Ne pas nettoyer avec du diluant, de l'essence ou du benzène. Nettoyez avec de l'eau ou un désinfectant.
- Ne pas immerger le thermomètre sous 15 cm d'eau pendant plus de 30 minutes.
- Le thermomètre contient de petites pièces (pile, compartiment de la pile) qui peuvent être avalées par les enfants. Pour cette raison, ne pas laisser le thermomètre sans surveillance dans les mains des enfants.
- Évitez de plier le bout du thermomètre.
- Si la température ambiante est supérieure à 35°C ou 95°F, tremper le bout du thermomètre dans l'eau froide pendant env. 5 à 10 secondes avant la prise de la température.
- Une fièvre persistante, en particulier chez les enfants, doit être traitée par un médecin. Consultez votre médecin!
- Ne pas utiliser à côté de champs électromagnétiques
- puissants et notamment près d'un système de radio et de téléphones mobiles.

Remplacement de la pile

La pile est usée et doit être remplacée lorsque le symbole de la pile ou apparaît à droite de l'écran LCD. Retirez le couvercle de la pile et remplacez-la par une pile (de préférence non-mercure) du même type. Le signe „+“ en haut et le signe „-“ en bas.
Nous vous conseillons de retirer les piles si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période de temps.

Mise au rebut du produit

Prenez toutes les mesures nécessaires pour protéger l'environnement. Les piles ne sont pas destinées à être jetées dans les ordures ménagères. Veuillez les remettre à un centre de collecte ou à une déchetterie municipale dans des conteneurs à déchets spéciaux.

Ce symbole sur les produits et/ou les documents joints signifie que les produits électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères classiques. Déposez ces produits dans les points de collecte

correspondants où ils seront traités et recyclés gratuitement. Pour plus d'informations sur le point de collecte le plus proche, renseignez-vous auprès des autorités locales.

Données techniques

Type : thermomètre à maximum
Plage de mesure: (32,0–42,0) °C/(89,6–107,6)°F
Précision de mesure: +/- 0,1°C/0,2°F (35,5°C–42,0°C/95,9°F–107,6°F)
+/-0,2°C/0,4°F (pour la plage de mesure restante)
Température de stockage/transport (-25–55) °C, 95% RV
Échelle mini: 0,1°C/0,1°F
Type de pile: Piles alcalines au manganèse de type LR41, 1,5 V
durée de vie minimum 100 heures en fonctionnement continu.
Poids : env. 13g

Explication des symboles

- ou La pile est usée
- Consignes d'élimination du produit pour des dispositifs électroniques
- La pile de ce produit est conforme aux exigences énoncées dans les directives européennes 2006/66/EEC.
Lo°C ou Lo°F: température < 32°C ou 89,6°F
Hi°C ou Hi°F: température > 42°C ou 107,6°F
- Équipement de type BF

Exigences légales et directives

Ce produit est conforme à la directive européenne pour Appareils médicaux 93/42/CEE et porte la marque CE. Cet appareil est également conforme aux spécifications de la norme ci-dessous pour:
–EN 12470-3: 2000+A1:2009
–IEC 60601-1:1988 + A1:1991 + A2:1995/ EN 60601-1:1990 + A1:1993 + A2:1995
–IEC 60601-1-2: 2007/EN 60601-1-2: 2007
Le marquage CE confirme qu'il s'agit d'un appareil médical avec une fonction de mesure dans le sens de la Loi sur les équipements médicaux, qui a subi une procédure d'évaluation de la conformité. Un organisme notifié confirme que ce produit répond à toutes les dispositions légales pertinentes.

Vérification du calibrage

Ce thermomètre est calibré initialement au moment de la fabrication. Si ce thermomètre est utilisé conformément au mode d'emploi, un réglage périodique n'est pas nécessaire. La vérification du calibrage doit être effectuée immédiatement, s'il y a des indications que le produit ne reste pas dans les limites d'erreur définies ou si les propriétés de calibrage ont été affectées par une intervention ou par tout autre moyen. Veuillez respecter également les dispositions réglementaires nationales. La vérification de l'étalonnage peut être effectuée par les autorités compétentes ou par les prestataires de services autorisés. Une consigne de test pour la vérification du calibrage peut être fournie aux autorités compétentes et aux prestataires de services autorisés sur demande.

Garantie

Ce produit est garanti 1 an à compter de la date de sortie d'usine. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive ne sont pas couverts par la garantie. Les piles et l'emballage sont exclus de la garantie. Toutes réclamations au-delà des limites y compris pour dommages et intérêts, sont exclues. Si vous constatez que le thermomètre est défectueux et ne fonctionne pas bien, veuillez vérifier tout d'abord la pile avant de le renvoyer pour réparation.

LIVSANE • Straatweg 2 • 3604 BB Maarssen

livsane.nl